11 10

TERCERA

RELACION

DE LO SVCEDIDO EN INGLATERRA, desde la Aclamacion del Rey Carlos Segundo, hasta que aquella Magestad llegó al Puerto de Douvres, para ser recebido en la Ciudad de Londres.

Año de 1660.

SABADO 15 de Mayo hizo el Parlamento de Inglaterra la Aclamacion del Rey, en la Ciudad de Londres, en esta forma. Yvan delante los Ministros, y Porteros de la Ciudad, con ropas de Damasco carmesi, y pendientes del cuello Escudos de plata, y en ellos relevadas las Armas del Rey, que para este efecto se hizieron nueuamẽte. Despues se seguia el Rey de Armas, vestido con ropa entera, guaxada de Coronas, y Armas Reales y a este el Mayor, y los Aldermanes (que son el Presidente, y Regidores del Magistrado, o Cabildo de la Ciudad] y despues los Parlamentarios de ambas Camaras, y a lo vltimo el Conde de Manchestre, como Proloeutor, o Presidente de la Camara Alta, llevando a sus lados al Duque de Boequingan (hierno del General Thomas Fairfax) y al Conde de Oxford. Deste modo passaron del Palacio de Suplicas al de Vvestmister, en cuya Plaça hizo alto el Acompañamiento, y estando todos descubiertas las cabeças, notò el Secretario Bilsh, y el Rey de Armas con voz alta publico, y aclamo Rey a Carlos Segundo, con las palabras siguientes

AVnque no se puede dudar, que el derecho, y titulo que su Magestad tiene a esta Corona, y a estos Reynos, començo

a correr cumplidamente desde que sucedio la muerte del Rey su padre, de gloriosa memoria, y que assi mismo no era necessario hazer la ceremonia acostumbrada de la Publicacion; sin embargo, aviendose en semejantes ocasiones valido los Reyes antecessores, de dichas Aclamaciones, porque por ellas todos los buenos vasallos manifiestan su lealtad, y el respeto debido a su Rey, y señor natural de que nos han priuado las calamidades de los años entecedentes, conque no hemos podido manifestar hasta aora la lealtad, y obediencia que debemos a su Magestad, que Dios guarde. Por tanto, Nos los señores de la Comunidad de este Reyno, juntos en Parlamento, con los Regidores, Ministros, y Ciudadanos de Londres, y otras personas calificadas de este Reyno, de todo coraçon, alegres, vnanimes, y conformes reconocemos, y publicamos, que immediatamente al fallecimiento del Rey nuestro señor Carlos Primero, la Corona Imperial del Reyno de Inglaterra, y de todos los Reynos, Dominios, y Derechos pertenecientes a ellos, por linea intrinseca de nacimiento legal, y de indubitable sucession pertenece a su Magestad *Carlos Segundo*, como immediato, y verdadero sucessor y heredero de la sangre Real de este Reyno; y que por la bondad y providencia de Dios, es el poderoso, è indubitable Rey de Inglaterra, Escocia, Francia, e Irlanda, a quien todos los que estamos aqui presentes, con humildad, y reverencia, en nombre de todos los habitadores de dichos Reynos (a quienes Nosotros representamos) prestamos obediencia y lealtad, la qual nos obligamos a mantener por Nos, y por nuestros sucessores, y herederos para siempre jamas. Y mandase publicar, para que llegue a noticia de todos.

Acabada esta funcion, se diò principio a las Salvas de Artilleria de la Torre de la Ciudad, a que correspondio la de los Navios, y Baxeles, que en aquella ocasion se hallauan en el Rio Thamesis, y se bolvio el Acompañamiento por el mesmo lugar por donde auia venido.

Dicho dia embiò orden el Parlamento a todos los Ministros Predicantes de los Reynos de Inglaterra, para que de-
aqui

aqui adelante, en sus publicas deprecaciones rueguen a Dios por la salud de su Magestad, con el nombre, y expression, del supremo señor Rey Carlos Segundo de este nombre y assimismo por la del mas ilustre Principe Iaccbo, Duque de Yorck, y por toda la Real progenie.

Este dia hizieron el juramento de fidelidad, y obediencia al Rey, en manos del Parlamento, los Generales MoncK, y Eduardo Montagu, por si, y en nombre de los demas Oficiales, y Soldados de los Exercitos, y Armadas de aquel Reyno. Despues de lo qual dio orden el Parlamento, assi a los dichos Generales, como a los demas Ministros del Reyno, que de aqui adelante esten todos a las ordenes del Rey de la Gran Bretana Y en particular se mando al General Montagu, fuesse a Olanda con los Navios de su Armada, para conduzir en ella a su Magestad a Inglaterra para cuyo efecto remitieron al dicho General los Estandartes, y Vanderas que tenia la Armada el año passado de 1648 que eran del difunto Rey Carlos Primero. Y que se borrassen las Armas de la Republica, que fantasticamente introduxeron los Sediciosos de aquel Reyno, que estauan encima del assiento del Prolocutor de la Camara Alta, y en su lugar se grauassen las del Rey Carlos Stuard. Y que finalmẽte se pintassen las Efigies del Rey difunto, en la Capilla del Palacio de Guidhall, en la Plaça de Bource, en las casas del Cabildo, y en las demas partes del Reyno, de donde Cromuel las auia mandado borrar.

A 20 de Mayo salieron de Londres para yr a Olanda a recebir al Rey, seis Diputados Nobles, nombrados por los Parlamentarios de la Camara Alta, que fueron los Condes de Oxford, de Vvarvich, y de Middlesex el Vizconde de Hereford y los *Mylords* (que quiere dezir *Señores*) BrooK, y BarKley los quales le llevaron de presente al Rey 50ꝟ libras esterlinas [que cada vna vale treinta reales de plata] Y assimismo salieron otros doze Diputados, embiados por los Parlamentarios de la Sala de los Comunes, con presente de 12ꝟ. libras esterlinas, las 10ꝟ para su Magestad, y las otras 2ꝟ para los Duques de Yorch, y de Glocester, por mitad Y otros seis Dipu-

puta-

putados del Cabildo, y Regimiento de la Ciudad de Londres, con otras 10U libras esterlinas, para que se distribuyessen en la mesma conformidad que las antecedentes. Y finalmente el General Monch embio diez y ocho Oficiales de los mas principales de su Exercito, a visitar al Rey, y darle la obediencia, yendo por Cabeça de ellos el señor de Clargis, cuñado del dicho General. Todos los quales Diputados, juntamente con el dinero arriba referido, se embarcaron en la Armada del General Montagù, y navegaron la buelta de Olanda, y llegaron a la Playa de Schevelingue [que dista vna legua de la Ciudad de la Haya] el Martes primero dia del mes de Iunio.

En el interin que en Inglaterra se prevenia ostentoso aparato para el recebimiento de la persona Real, esta auia assistido en Olanda en la Ciudad de Breda, como queda referido en la Relacion antecedente.

De aqui salio aquella Magestad el dia 24. de Mayo al Puerto de Bril, donde los Estados Generales de las *Provincias Vnidas* le tenian prevenidas muchas Embarcaciones para conduzirle (como le conduxeron) a Schevelingue, que està en la Playa de la Haya en cuya Ciudad [que es la Corte de los dichos Estados] entrò el dia siguiente, acompañado de los Duques de Yorch, y de Glocester, sus hermanos del Principe de Orange, su sobrino, de mas de cien Carroças de gente Noble, y 20U Burguesses, o Ciudadanos, junto con las Compañias de las Guardas de Infanteria, y Caualleria de aquellas Provincias. Hizieronle Salva Real 60 piezas de artilleria de la Ciudad, a que correspondio la de 48 Fragatas de la Armada del General Montagu, que de orden del Parlamento de Inglaterra avia llegado a aquella Marina, para el efecto arriba referido.

Hospedose su Magestad en las casas del Principe Mauricio de Nasao, que estan enfrente del Palacio del de Orange, y el dia siguiente dio Audiencia a los Diputados de los Estados, y en ella, los agradecimientos por la merced que le auian hecho, y les encomendo los intereses del Rey de Dinamarca, su tio, los del Principe de Orange, su sobrino, y los de su hermana Maria Stuard, Princesa viuda de Orange.

Dicho

Dicho dia dio Audiencia à Don Estevan de Gamarra (Embaxador por el Rey nuestro señor a los dichos Estados) a quien agasajo, y honro con grandes demonstraciones de reconocimiento a las mercedes recebidas de nuestro Gran Monarcha Felipe Quarto, que Dios Guarde. Y assimismo dio Audiencia al Embaxador de Francia, al señor de Coyet, Embaxador de Suecia y a Otto i Cregge, que lo es de Dinamarca: pero no quiso recebir al Embiado por Portugal, que estava solicitando en aquella Ciudad algunos ajustamientos entre los Estados Generales, y dicho Reyno.

Hizose reparo (no con poca mortificacion de los Embaxadores arriba referidos) la mucha merced, y honra que el Rey de la Gran Bretaña hizo al dicho Don Estevan, pues le dio assiento en su mesa el dia que comio con su hermana, y sobrino el Principe de Orange.

Assistio su Magestad en esta Ciudad siete dias, y assi en ellos, como en los demas que resìdio en la de Breda, no consintieron los Estados se le causasse costa alguna, de la necessaria para la comodidad y sustento de su persona, y de toda su comitiva, que era grande, pues solamente para los Diputados que vinieron de Londres a dar la obediencia a su Magestad, se ocuparon 30 casas de las mas principales de la Haya.

Martes primero dia de Iunio se embarcaron los Duques de Yorch, y de Glocester en la Armada de Inglaterra, adonde fueron sus Altezas recebidos con general aplauso de todos los Oficiales, Soldados, y Marineros de ella, todos los quales hizieron juramento de fidelidad a su Magestad, y a las quatro de la tarde bolvieron a tierra, a dar quenta al Rey de lo que passava. Y esta mesma noche se despidio su Magestad de los Estados Generales, de la Condesa Palatina (a quien fantasticamente intitulan Reyna de Bohemia, por aver sido muger de Ludovico Conde Palatino del Rhin, que fue despossedo de sus Estados por el señor Emperador Ferdinando Segundo) de la Princesa Real, y del Principe de Orange.

El dia siguiente por la mañana se previnieron los Ciudadanos de la Haya, por mandado del Magistrado, para yr combojan-

ñoyando a su Mageſtad haſta la Marina. Formaronſe 20. Compañias de Infanteria, y 6. de Caualleria de Soldados veteranos, y otras 6. de viſoños Burgueſes, riquiſſimamente veſtidos: y fueron al Palacio del Principe Mauricio, adonde eſtaua alojado ſu Mageſtad, y a las 7. de la mañana caminò el Duque de Yorch a Schevelingue, acompañado de muchos Caualleros Ingleſes, y de grande cantidad de carroças de la Condeſa Palatina, de la viuda abuela del de Orange, de la Princeſa Real, de diuerſos Embaxadores, Duques, Condes, y Marqueſes; como aſſimeſmo de los Diputados de los Eſtados Generales, de los del Conſejo, y de los de las Ciudades de aquellas Prouincias, y de mas de dos mil Carros, que comunmente dizen Galeras, con gente de varios lugares de los Eſtados, que quiſiérō ver al Rey antes que ſe embarcàra. Eſte acompañamiento durò de paſſar haſta las diez del dia, a cuya hora ſalio el Rey de la Ciudad, a cauallo, por medio de dos hileras de Caualleria. Yva delante el Principe de Orange, viſtoſamente veſtido, aſſiſtido de muchos Nobles de los Eſtados, y entre ellos, de Iàcobo de Vvaſſenar, ſeñor de Opdam, Almirante de la Armada de Olanda, a quien ſeguian ſeis Compañias de Infanteria, y tres de Cauallos. Deſpues ſe ſeguia los Condes Guillelmo de Naſao, Gouernador de la Prouincia de Friſa, Mauricio de Naſao, y otros Caualleros, immediatos a eſtos yva el Rey, y a ſu lado hizquierdo el Duque de Glocester. Media legua de la Marina, le ſalio al encuentro al Rey, ſu hermano el Duque de Yorch, y ſe puſo a ſu lado derecho, y deſte modo caminarō a Schevelingue. Y en deſcubriendo la Marina, le hizieron ſalua 38. piezas de Artilleria, que para dicho efecto ſe auian lleuado a la Playa, y a eſta ſe figuio la de las carabinas, arcabuzes, y moſquetes de los Soldados a que correſpondio la artilleria de los Nauios de la Armada de Inglaterra, que eſtaua a la viſta de aquella Playa. Y auiendo el Rey llegado a ella, deſmontò, y deſpues de averle hecho vna corteſia a la Condeſa Palatina, y a la Princeſa abuela del de Orange, ſe entrò en vna ... ngue d[illegible]rado, y verde, que para eſte efecto eſtaua ſurto ... [illegible]a, de cuyo arbol mayor pendian tres Coronas, cada vna col

con su vandera de color naranjado, que significauan los tres Reynos de Inglaterra, Escocia, è Irlanda Sobre estas Coronas se manifestaua vna Vandera blanca con las Armas de Inglaterra, y debaxo de ellas estava escrito con letras de oro *Quod fas, & fata nos vocant*. Que quiere dezir, Vamos llamados de Dios, de la Religion, y de la buena Dicha Al entrar el Rey en esta Embarcacion, le vitorearon los Soldados, y Marineros, y arrojaron los bonetes al agua, en demonstracion de regozijo, y alegria repitiose la Salua Real de mar, y tierra, en la mesma conformidad que la antecedente, con tal ruido, y obscuridad, ocasionada del humo de la polvora, que parecia que se hundia el Mundo Embarcaronse con su Magestad el Principe de Orange, y la Princesa Real, su madre, y despues de auer estado media hora hablando, se despidio el Rey, y se passo a vna Canoa Inglesa, riquissimamente adereçada, con ocho Remeros, vestidos de costosa librea: los quales, haziendo vna profunda reverencia, recibieron a su Rey en la Canoa, y començò a nauegar àzia su Armada, que (como se ha dicho) estaua a vista de aquella Playa, vitoreado de toda la gente de mar y tierra Entonces los Duques de Yorch; y de Glocester se entraron en el Pingue, de donde auia salido el Rey, y en que estaua la Princesa, y Principe de Orange, y con ciertas invenciones que hizieron los Marineros, entro la Embarcacion en la Mar, y navego en seguimiento del Rey Al qual le salio al encuentro el Almirante Eduardo Montagu, que venia en vna Falua hermosissimamente adereçada, con vna rica Vandera colorada con las Armas de Inglaterra A este tiempo llegò el Rey a la Capitana de dicha Armada, entrò en ella, juntamente con sus hermanos, hermana, y sobrino, a quienes les hizieron tres Salvas con artilleria, y arcabuzeria comieron todos juntos, y a las quatro de la tarde se embarcaron los Duques de Yorch, en la Almiranta, y el de Glocester en la Fragata nombrada el Gouierno entonces el Pingue se bolvio a la Playa, con el Principe, y Princesa de Orange y auiendo desembarcado sus Altezas, y tomado sus coches, y caminado a la Ciudad de la Haya, se repitio la salva con la artilleria de mar, y tierra

tierra por despedida, y la Armada se fue navegando la buelta de Inglaterra.

La qual, Viernes 4. diò vista a la Rada de Douvres · cuyo Governador [que lo es el Coronel Dixuell] le hizo diversas Salvas con la Artilleria, y Mosqueteria de la Plaça. Este dia passaron los Duques de Yorch, y de Glocester, de sus Navios a la Capitana, y comieron con el Rey su hermano, a quien sirvio de rodillas el General Eduardo Montagù, y en pie a los Duques sus hermanos. Y a las dos de la tarde entraron todos tres en vna media Galera de 24. Remos, toda dorada, y se fueron a desembarcar entre las Dunas, y Douvres, junto a vn Puente, para mayor comodidad de la desembarcacion.

Luego que su Magestad desembarco en este Puerto despachò dos Navios a toda diligencia, el vno a Schevelingue, y el otro a Calès de Francia, a dar quenta a su madre, y hermana como avia llegado con salud a Inglaterra. Esta noticia tuvo la Reyna Madama Enriqueta de Borbon, el dia 7. de dicho mes, y por ello fue a dar gracias a Dios al Monasterio de Monjas de Santa Vrsula de Paris, y destribuyò entre pobres mas do [illegible] escudos. Despues se bolvio al Palacio del Cardenal Richelieu, adonde aquella Magestad asiste, y a la noche celebro la fiesta con fuegos artificiales, cantidad de luminarias, y con vn Sarao de 24. Violines, con que se entretuvieron sus Damas, y muchos Monsieures, afectos al Rey de Inglaterra. Cuyo Parlamento, cumpliendo con todas las atenciones devidas a su Magestad, enbiò a la señora Reyna de Inglaterra, su madre, [illegible] libras sterlinas, haziendole suplica, fuesse servida de [illegible] a su Reyno, donde seria servida, y venerada con la [est]imacion devida a su Grandeza. y aunque el amo del Rey [su h]ijo, le podia obligar a cumplir el deseo de sus vasallos, el [d]olor que juzgava cierto, viendo el lugar de la tragedia del [R]ey su esposo, le retiro de la execucion, y assi se determino a quedar por aora en Francia, hasta ver lo que và sucediendo en [In]glaterra. La entrada que este Rey hizo en la Ciudad de Lo[n]dres, se referira en la Relacion siguiente.

[illegible] por Iuā Gomez Blas Impressor mayor [illegible]